

FIXED GRAVITY

manuál

OBSAH BALENÍ

1. Držák FIXED Gravity
2. Držák do ventilácie
3. Samolepiaci adaptér
4. Náhradná samolepka pre samolepiaci držák
5. Čistiaci palubní desky

Děkujeme za nákup držáku FIXED Gravity. Před prvním použitím držáku si prosím přečtěte tento návod a návod uschovejte pro pozdější použití.

INSTALACE

Použití do ventilácie automobilu

Sestavte spolu držák FIXED Gravity s držákem do ventilácie. Držák vložte do mriežky ventilácie. Držák disponuje kľobom pre snadnou aretaci a nastavenie.

Použití na palubní desku

Použijte čistiaci palubní desky pre odmaštenie a nechajte zaschnúť. Potom prilepte adaptér na palubní desku auta. Do adaptéra vložte cely držák s nasadeným držákem do ventilácie.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
Czech Republic

FIXED GRAVITY

manuál

OBSAH BALENIA

1. Držák FIXED Gravity
2. Držák do ventilácie
3. Samolepiaci adaptér
4. Náhradná samolepka pre samolepiaci držák
5. Čistiaci palubnej dosky

Ďakujeme za nákup držáku FIXED Gravity. Pred prvým použitím držáku si prosím precítajte tento návod a návod uschovajte pre neskoršie použitie.

INŠTALÁCIA

Použitie do ventilácie automobilu

Zostavte spolu držák FIXED Gravity s držákom do ventilácie. Držák vložte do mriežky ventilácie. Držák disponuje kľobom pre ľahku aretáciu a nastavenie.

Použitie na palubní dosku

Použijte čistiaci palubnej dosky pre odmaštenie a nechajte zaschnúť. Potom prilepte adaptér na palubní dosku auta. Do adaptéra vložte cely držák s nasadeným držákem do ventilácie.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
Czech Republic

FIXED GRAVITY

user manual

PACKAGE CONTENT

1. FIXED Gravity holder
2. Ventilation holder
3. Self-adhesive adapter
4. Replacement sticker for self-adhesive holder
5. Dashboard cleaner

Thank you for purchasing FIXED Gravity holder. Before using the holder for the first time, please read this manual and keep it for future reference.

INSTALLATION

Use in car ventilation

Assemble the FIXED Gravity holder with the ventilation holder together. Insert the holder into the ventilation grille. The holder has a hinge for easy locking and adjustment.

USE ON DASHBOARD

Use the dashboard cleaner to degrease and allow to dry. Then attach the adapter to the car dashboard. Insert the entire holder with the attached ventilation holder into the adapter.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
Czech Republic

FIXED GRAVITY

handbuch

LIEFERUMFANG

1. FIXED Gravity Halter
2. Halter in die Lüftung
3. Selbstklebender Adapter
4. Ersatzhaftetikett zum selbstklebenden Halter
5. Reinigungsmittel für Armaturenbretter

Vielen Dank für den Einkauf des FIXED Gravity Halters. Lesen Sie bitte diese Anleitung vor der ersten Benutzung durch, und bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf.

INSTALLATION

Benutzung in der Lüftung eines Fahrzeugs

Bauen Sie den FIXED Gravity Halter mit dem Halter in die Lüftung zusammen. Legen Sie den Halter in die Lüftungsgrille hinein. Der Halter verfügt über ein Gelenk zur einfachen Arretierung und Einstellung.

Benutzung am Armaturenbrett

Verwenden Sie das Reinigungsmittel für Armaturenbretter zum Entfetten und lassen Sie es abtrocknen. Kleben Sie dann den Adapter an das Armaturenbrett des Fahrzeugs. Legen Sie den kompletten Halter mit aufgesetztem Halter in die Lüftung in den Adapter hinein.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
République tchèque

FIXED GRAVITY

guide d'utilisation de

CONTENU DU KIT

1. Support FIXED Gravity
2. Support pour la grille d'aération
3. Adaptateur autocollant
4. Autocollant de remplacement pour un support autocollant
5. Agent de nettoyage du tableau de bord

Merci d'avoir acheté le support FIXED Gravity. Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser le support pour la première fois et conserver les instructions pour une utilisation ultérieure.

INSTALLATION

Pour utilisation dans la grille de ventilation de votre voiture

Assemblez le support FIXED Gravity avec le support d'aération. Insérez le support dans la grille d'aération. Le support est munis d'une charnière pour un verrouillage et un réglage faciles.

Utilisation sur le tableau de bord

Utilisez un agent de nettoyage du tableau de bord pour dégraissier le tableau de bord et laisser sécher. Collez ensuite l'adaptateur sur le tableau de bord de votre voiture. Insérez le support portant le support d'aération dans l'adaptateur.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
Tschechische Republik

FIXED GRAVITY

användarmanual för

PAKETET INNEHÄLLER

1. Hällare FIXED Gravity
2. Ventilationshällare
3. Självhäftande adapter
4. Ersättningsetikett för självhäftande hällare
5. Rengöring av instrumentbrädan

Tack för att du har köpt FIXED Gravity-hällaren. Innan du använder hällaren för första gången ska du läsa dessa anvisningar och spara dem för framtida bruk.

INSTALLATION

Användning i bilens ventilation

Sätt ihop FIXED Gravity-hällaren med ventilationshällaren. Sätt in hällaren i ventilationsgrillen. Hällaren har ett gängjärn för enkel läsning och justering.

Användning på instrumentbrädan

Använd ett rengöringsmedel för instrumentbrädan för att avfetta och låt det torra. Sätt sedan fast adaptern till bilens dashbord. Sätt in hela hällaren i adaptern med braketten festet på ventilationshälaren.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
Tjeckien

FIXED GRAVITY

bukrermanual

PAKNINGENS INNHOLD

1. Holder FIXED Gravity
2. Ventilationsbrakett
3. Selvklebende adapter
4. Ekstra klistermerke for selvklebende holder
5. Dashboardrenser

Takk skal du ha for å ha kjøpt holder FIXED Gravity. Før du bruker holderen for første gang, er det nødvendig at du leser denne håndboken og beholder den for fremtidig referanse.

INSTALLASJON

Bruk på bilventilasjon

Monter holderen FIXED Gravity sammen med ventilasjonsbrakett. Sett holderen inn i ventilasjonsgitteret. Hällaren har ett gängjärn for enkel läsning og justering.

Bruk på dashbordet

Bruk dashboardrenseren for å rense fett og løs det terke. Klistre deretter adaptoren til bilens dashbord. Sett hele braketten inn i adaptoren med braketten festet på ventilasjonshälaren.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
Tjeckia

FIXED GRAVITY

instrukcja

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. Uchwyt FIXED Gravity
2. Uchwyt do wentylacji
3. Adapter samoprzyłepny
4. Naklejka zapasowa do uchwytu samoprzyłepnego
5. Środki do czyszczenia pulpitu

Dziękujemy za zakup uchwytu FIXED Gravity. Przed pierwszym użyciem prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji oraz jej zachowanie do późniejszego wykorzystania.

INSTALACJA

Użycie w wentylacji samochodu

Zmontuj uchwyt FIXED Gravity wraz z uchwytem do wentylacji. Załącz uchwyt na kratkę wentylacyjną. Uchwyt jest wyposażony w przegub do łatwego zablokowania i ustawnienia.

Użycie na pulpicie

Użyj środka do czyszczenia pulpitu, aby go odtrącić, i zaczekaj, zanim wyschnie. Następnie przyklej adapter do pulpu samochodowego. Włóz do adaptera cały uchwyt wraz z założonym uchwytem do wentylacji.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
Czech Republic

FIXED GRAVITY

instrukcja

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. Държач FIXED Gravity
2. Държач за вентилация
3. Самозалепващ адаптер
4. Резервна стикер за самозалепващ държач
5. Препарат за почистване на автомобилното табло

Благодарим, че закупихте държач FIXED Gravity. Преди първото употреба на държача ви молим да прочетете тази инструкция и я съхраните за по-нататъшна употреба.

МОНТАЖ

За използване към вентилация на автомобил

Прикрепете един към друг държача FIXED Gravity с държача за вентилацията на автомобила. Закрепете държача за вентилационната решетка. Държачът има панта за лесно прикрепление и регулиране.

Използване на автомобилното табло

Използвайте препарата за почистване на автомобилното табло, за да изброяте, след което оставете да изсъхне. След това залепете адаптера на автомобилното табло. Поставете в адаптера целия държач с прикрепен държач за вентилация.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
Czech Republic

FIXED GRAVITY

rъководство за употреба

OBSAH BALENÍ

1. Държач FIXED Gravity
2. Държач за вентилация
3. Самозалепващ адаптер
4. Резервен стикер за самозалепващ държач
5. Препарат за почистване на автомобилното табло

Благодарим, че закупихте държач FIXED Gravity. Преди първото употреба на държача ви молим да прочетете тази инструкция и я съхраните за по-нататъшна употреба.

МОНТАЖ

За използване към вентилация на автомобил

Прикрепете един към друг държача FIXED Gravity с държача за вентилацията на автомобила. Закрепете държача за вентилационната решетка. Държачът има панта за лесно прикрепление и регулиране.

Използване на автомобилното табло

Използвайте препарата за почистване на автомобилното табло, за да изброяте, след което оставете да изсъхне. След това залепете адаптера на автомобилното табло. Поставете в адаптера целия държач с прикрепен държач за вентилация.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
Czech Republic

FIXED GRAVITY

käyttöohje

PAKKAUSEN SISÄLTÖ

1. FIXED Gravity -pidike
2. Pidike ilmanvaihtaukseen
3. Samozalupaava adapteri
4. Reservi steriikeri samozalupaavaksi
5. Puhdistusaine

Kiitos, että ostit FIXED Gravity -pidikkeen. Lue tämä käyttöohje ennen pidikkeen ensimmäistä käyttöötä ja säälytä se myöhempää tarvittaen.

ASENNUS

Käytöön auton ilmanvaihtaukseen

Kokoa FIXED Gravity -pidike yhdessä ilmanvaihtaukseen tulevan pidikkeen kanssa. Aseta pidike ilmanvaihtaukseen riittävästi. Pidikkeessä on helpoin säädöin ja lukitusmahdollisuus.

Käytööön auton kohdepöydälle

A műszerfaltszíttóval szíralanításra a műszerfalat és hagyja megszárni. Azután ragassza az adaptort az autó műszerfalára. Az adaptorból tegye bele az egész tartót a belefelteszett szellőzőszíjjel tartóval együtt.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
Czech Republic

FIXED GRAVITY

kézikönyv

A CSOMAG TARTALMA

1. FIXED Gravity tartó
2. Szellőzőszíj szerelhető tartó
3. Öntapadó adapter
4. Tartalek tapadófejűlől az öntapadó tartóhoz
5. Műszerfaltszíjtó

Köszönjük, hogy megvásárolt a FIXED Gravity tartót. A tartó használata vétele előtt olvassa el az útmutatót, és tegye el későbbi használat céljából.

TELEPIÉT

Használat a gépkocsis szellőzőjében

Szerelje össze a FIXED Gravity tartót a szellőzőszíjjel szerelhető tartóval. A tartót helyezze a szellőző rácsába. A tartó a könnyebb rögzítés és beállítás érdekében egy csuklóval van ellátva.

Használat a műszerfalnon

A műszerfaltszíjtóval szíralanításra a műszerfalat és hagyja megszárni. Azután ragassza az adaptort az autó műszerfalára. Az adaptorból tegye bele az egész tartót a belefelteszett szellőzőszíjjel tartóval együtt.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
Czech Republic

FIXED GRAVITY

manual

CONTINÚLAM AMBALAJULUI

1. Suport FIXED Gravity
2. Suport grilă ventilație
3. Adaptor autoadeziv
4. Eticheta adeziva de rezerva pentru suport autocadeziv
5. Produt pentru a lipi de bord

Vă mulțumim pentru achiziționarea suportului FIXED Gravity. Înainte de a utiliza suportul pentru prima dată, vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni și să le păstrați pentru consultare ulterioară.

INSTALARE

Utilizare pentru grila de ventilație auto

Montați împreună suportul FIXED Gravity cu suportul pentru grila de ventilație. Însirați suportul în grila de ventilație. Suportul este prevăzut cu o articulație pentru a blocare și o ajustare ușoară.

Utilizare pe bord

Folosiți curătorul de bord pentru degesrage și lipați să se usuze. Apoi lipiți adaptorul pe bord al mașinii. Introduceți întregul suport în adaptor cu suportul de ventilație atașat.

FIXED.zone a.s.
Kubatova 6
370 04 České Budějovice
Czech Republic

FIXED GRAVITY

manual

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

-